



fr.helmac.info

CATALOGUE GÉNÉRAL

SOLUTIONS DE PESAGE



HELMAC

weighing food machines • retail data systems

A RICE LAKE WEIGHING SYSTEMS COMPANY

Le bon équilibre entre innovation et simplicité

Depuis 1979, la facilité d'utilisation de ses solutions de pesage, la qualité, la résistance et la durabilité des matériaux utilisés ont contribué au succès de Helmac. Les balances Helmac sont équipées de toutes les nouvelles technologies disponibles en termes de pesage, de communication et d'intégration des données. Une attention particulière a été apportée à la simplicité de la programmation. Découvrez la gamme complète de nos solutions pour la vente au détail et l'étiquetage sur le site **fr.helmac.info**



Technologie
d'avant garde



Connectivité



Gestion de
la publicité



Matériaux
de qualité



2

GPE

BALANCES POUR
MAGASINS ET MARCHÉS

GPE LT	2
GPE XT	2
GPE MIT	2
GPE XL	3
GPE M	3
GPE MK	3
GPE MK COLOR	4
GPE 6	4
GPE CH	4



6

GP

BALANCES ÉTIQUETEUSES POUR
MAGASINS ET SUPERMARCHÉS

GP4 LX	6
GP1 AP	6
GP1 COLOR	6



8

GP PLUS

BALANCES ÉTIQUETEUSES POUR
SUPERMARCHÉS

GP10 TOUCH	8
GP10 SELF / GP15 SELF	9
GP10 PLUS	10
GP4 PLUS	11
GP6 PLUS	12
GP7 PLUS	13



14

DG

MULTIMÉDIA

DG-SHOP - DIGITAL SIGNAGE	14
---------------------------	----



Index

[GPE LT]



Balances de comptoir en acier inoxydable, équipées de clavier mécanique étanche à hautes performances, protégées par une nouvelle pellicule adhésive qui assure une rapidité maximale de nettoyage. Clavier supplémentaire à membrane pour PLU, facilement personnalisable grâce à la poche latérale, pour un rappel rapide des produits. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de la mise en réseau et 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
54 27 directs	3000	50	9	600	20 8 directs

[GPE XT]



Développées à partir des balance GPE LT, les balances GPE XT sont caractérisées par un clavier mécanique spécial avec touches en caoutchouc, conçu pour offrir une plus grande rapidité et précision quand il faut enregistrer beaucoup de transactions le plus vite possible.

Clavier PLU, à membrane, facilement personnalisable grâce à la poche latérale, pour un rappel rapide des produits. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
54 27 directs	3000	50	9	600	20 8 directs

[GPE MIT]



Balances de comptoir avec colonne, équipées de clavier mécanique étanche à hautes performances, protégées par une nouvelle pellicule adhésive qui assure une rapidité maximale de nettoyage. Clavier supplémentaire à membrane pour PLU, facilement personnalisable grâce à la poche latérale, pour un rappel rapide des produits. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
54 27 directs	3000	50	9	600	20 8 directs

[GPE XL]

Développées à partir des balances GPE MIT, les balances GPE XL incluent un clavier mécanique spécial, avec touches en caoutchouc, conçu pour offrir une plus grande rapidité et précision quand il faut enregistrer beaucoup de transactions le plus vite possible.

Clavier supplémentaire pour PLU, à membrane, facilement personnalisable grâce à la poche latérale, pour un rappel rapide des produits. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
54 27 directs	3000	50	9	600	20 8 directs



[GPE M]

Ces balances élégantes et performantes, avec un design simple et moderne, sont indiquées pour le commerce ambulant et pour les magasins. Clavier à membrane très sensible et rapide.

Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
66 33 directs	3000	50	9	600	20 6 directs



[GPE MK]

Balances élégantes et performantes, équipées de clavier mécanique étanche à hautes performances, dans la partie opérationnelle et dans celle de rappel des PLU.

Cette caractéristique les rend idéales pour le commerce ambulant et pour les magasins. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
69 36 directs	3000	50	9	600	20 6 directs





[GPE MK COLOR]

Développées à partir des balances GPE MK, les balances GPE MK COLOR représentent le haut de gamme de la série GPE. L'affichage lumineux LCD couleur 7" à très haute résolution assure une lecture simple et claire sous tous les angles et permet d'afficher et de valoriser les produits vendus. Ces balances sont idéales pour le commerce ambulant et pour les magasins. Elles sont équipées de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPES	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
69 36 directs	7000	50	9	999	20 6 directs



[GPE 6]

Balances suspendues en acier inoxydable, indiquées pour être utilisées en contact avec de l'eau, du sel et de la saleté. Le plateau loin du corps de pesage et le clavier étanche à membrane rendent cette balance idéale pour les poissonneries, le commerce ambulant et les milieux hostiles. Ces balances sont équipées de batterie longue durée et de connexion 485 de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPES	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
66 33 directs	3000	50	9	600	20 6 directs



[GPE CH]

Les balances Checkout permettent d'effectuer les opérations de pesage et de numérisation sur un seul poste de travail, ce qui améliore le confort et la rapidité du travail. Leur petite taille et la possibilité de les intégrer au comptoir les rendent parfaits pour tout magasin. Equipé d'un écran réglable, avec un clavier intégré pour les fonctions de zéro, de tare et de navigation dans les menus.



[GP4 LX]

Balances étiqueteuses de comptoir en acier inoxydable équipées de clavier mécanique étanche et de clavier supplémentaire étanche pour PLU à membrane. Elles sont particulièrement indiquées pour des milieux hostiles et pour l'étiquetage industriel de produits préemballés. Unité d'impression amovible pour faciliter le remplacement du rouleau. Connexion Ethernet de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
72 36 directs	7000	50	9	999	20 8 directs



[GP1 AP]

Les balances GP1 AP incluent une imprimante/étiqueteuse à haute vitesse, permettant de charger des rouleaux d'étiquettes de grande taille, jusqu'à 110 mm. Le nouveau design laisse complètement libre le plateau, en facilitant le travail de l'opérateur. Ces balances sont équipées de batterie de secours et de connexion 485 et Ethernet de série.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
80 40 directs	7000	50	9	999	20 10 directs



[GP1 COLOR]

Ces balances représentent le haut de gamme de la série GP. Elles incluent l'affichage lumineux LCD couleur 7" à très haute résolution, qui assure une lecture simple et claire sous tous les angles, l'imprimante/étiqueteuse à haute vitesse et le clavier mécanique étanche très rapide.

Elles sont idéales pour les magasins et les supermarchés, elles permettent d'afficher les images des produits et les publicités à haute résolution. Elles sont équipées de série de carte Ethernet et de batterie de secours.

CLAVIER/PLU	PLU	GROUPE	TVA	INGRÉDIENTS	OPÉRATEURS
80 40 directs	7000	50	9	999	20 10 directs







[GP10 TOUCH]

La balance de comptoir GP10 TOUCH répond pleinement aux besoins du comptoir de vente grâce à l'écran tactile 10" extrêmement personnalisable. La base en aluminium moulé sous pression et le couvercle de l'imprimante en acier inoxydable rendent cette balance incroyablement robuste et durable. Les deux écrans rétro éclairés à LED de 10,1" sont idéaux pour afficher des contenus publicitaires et faciliter le travail de l'opérateur.

DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	10000+	-	Écran tactile capacitif 10" + TFT 10" LED	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : ticket, étiquetage et article unique
- Statistiques de ventes (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité temporisée avec vidéos et images
- Système d'élimination de queue d'attente pouvant être connecté aux moniteurs DG-Shop
- Gestion des promotions limitées dans le temps ou par client pouvant être connectées à ESL
- Impression et gestion des allergènes et des informations nutritionnelles
- Impression des codes-barres EAN-13, GS1-128, QR Codes dynamiques
- Activation de différents tarifs pendant la vente
- Changement de la configuration des étiquettes et du logo pendant la vente
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmac Label Loader), téléchargeable sur le site web



[GP10 SELF / GP15 SELF]

Les balances de la série PLUS SELF répondent parfaitement aux besoins des comptoirs en libre-service grâce à leur écran tactile configurable selon les besoins du client. Disponible en version 10" ou 15". La base en aluminium moulé sous pression et le capot de l'imprimante en acier inoxydable rendent cette balance incroyablement résistante et durable.

PORTEE	DIVISION	DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
12 - 30 kg	2 - 5 g	370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	10000+	-	Écran tactile capacitif 10"	150 mm/s
12 - 30 kg	2 - 5 g	370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	10000+	-	Écran tactile capacitif 15"	150 mm/s
6 - 15 kg	2 - 5 g	370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	10000+	-	Écran tactile capacitif 15"	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : self-service en groupe ou numérique
- Configuration des écrans groupes ou plu
- Statistiques de ventes (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité pendant les périodes d'inactivité
- Impression et gestion des allergènes et des informations nutritionnelles
- Impression des codes-barres EAN-13, GS1-128, QR codes dynamiques
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmac Label Loader), téléchargeable sur le site web



[GP10 PLUS]

La balance GP10 PLUS répond parfaitement aux besoins du comptoir de vente grâce aux nombreuses fonctions introduites par le nouveau système Linux. La base en aluminium moulé sous pression et le couvercle de l'imprimante en acier inoxydable rendent cette balance incroyablement forte et durable. Equipée d'un clavier opérationnel mécanique et de deux affichages de 10,1" rétroéclairés avec LED, idéaux pour les communications, les contenus publicitaires et pour faciliter le travail de l'opérateur.

DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	70 directs, 10000+	105 clés mécaniques	Deux LED TFT de 10,1 pouces 1280 x 800	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : ticket, étiquetage et pièce unique
- Statistiques de vente (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité programmée avec vidéo et images
- Système de gestion des files d'attente pouvant être connecté aux écrans DG-Shop
- Gestion du temps ou des promotions des clients connectable à l'ESL
- Impression et gestion des informations sur les allergènes et les informations nutritionnelles
- Impression de codes-barres EAN-13, GS1-128, codes QR dynamiques
- Activation de différents tarifs de prix pendant la vente
- Changement de la présentation de l'étiquette et du logo pendant la vente
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmac Label Loader), téléchargeable sur le site web



[GP4 PLUS]

La balance de table GP4 PLUS répond parfaitement aux besoins du comptoir de vente grâce aux nombreuses fonctions introduites par le nouveau système Linux. La base en acier inoxydable rend cette balance incroyablement forte et durable. Equipée de double clavier étanche et de deux affichages de 7" rétroéclairés avec LED, idéaux pour les communications, les contenus publicitaires et pour faciliter le travail de l'opérateur. Imprimante de 2" avec unité d'impression amovible pour faciliter le remplacement du rouleau.

DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
410x235 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	27 directs, 10000+	62 clés mécaniques	Deux LED TFT de 7 pouces	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : ticket, étiquetage et pièce unique
- Statistiques de vente (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité programmée avec vidéo et images
- Système de gestion des files d'attente pouvant être connecté aux écrans DG-Shop
- Gestion d'offres limitées dans le temps ou de promotions clients pouvant être liées à l'ASP
- Impression et gestion des informations sur les allergènes et les informations nutritionnelles
- Impression de codes-barres EAN-13, GS1-128, codes QR dynamiques
- Activation de différents tarifs de prix pendant la vente
- Changement de la présentation de l'étiquette et du logo pendant la vente
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmac Label Loader), téléchargeable sur le site web



[GP6 PLUS]

Les balances suspendues GP6 PLUS sont idéales pour les poissonneries et les environnements de travail particulièrement agressifs en raison de l'eau et du sel. La structure en acier inoxydable rend cette balance incroyablement robuste et facile à désinfecter. Équipés d'un système d'exploitation Linux et d'un double écran de 10,1 pouces, ils vous permettent de mettre en valeur vos produits et votre boutique, même à travers des vidéos et du matériel publicitaire.

DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
Ø extérieur 315 mm Ø fond 315 mm h 55 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	70 directs, 10000+	105 clés mécaniques	Deux LED TFT de 10,1 pouces	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : ticket, étiquetage et pièce unique
- Statistiques de vente (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité programmée avec vidéo et images
- Système de gestion des files d'attente pouvant être connecté aux écrans DG-Shop
- Gestion d'offres limitées dans le temps ou de promotions clients pouvant être liées à l'ASP
- Impression et gestion des informations sur les allergènes et les informations nutritionnelles
- Impression de codes-barres EAN-13, GS1-128, codes QR dynamiques
- Activation de différents tarifs de prix pendant la vente
- Changement de la présentation de l'étiquette et du logo pendant la vente
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmec Label Loader), téléchargeable sur le site web



[GP7 PLUS]

La balance GP7 PLUS répond parfaitement aux besoins du comptoir de vente grâce aux nombreuses fonctions introduites par le nouveau système Linux. La base en aluminium moulé sous pression et le couvercle de l'imprimante en acier inoxydable rendent cette balance incroyablement robuste et durable. Equipée d'un clavier mécanique et d'un écran LED 7" rétro-éclairé, idéaux pour les communications, les contenus publicitaires et pour faciliter le travail des opérateurs.

DIMENSIONS DE LE PLATEAU (LxW)	CONNECTIVITE	ALIMENTATION	PLU	CLAVIER	ECRAN D'AFFICHAGE	VITESSE D'IMPRESSION
370x310 mm	Ethernet, 3 x USB	230 Vac + Batterie de secours	70 directs, 10000+	105 clés mécaniques	Deux LED TFT	150 mm/s

FONCTIONS PRINCIPALES

- Modes de travail : ticket, étiquetage et article unique
- Statistiques de ventes (également avec graphiques) : opérateurs, horaires, groupes, PLU et traçabilité
- Gestion de la publicité temporisée avec vidéos et images
- Système d'élimination de queue d'attente pouvant être connecté aux moniteurs DG-Shop
- Gestion des promotions limitées dans le temps ou par client pouvant être connectées à ESL
- Impression et gestion des allergènes et des informations nutritionnelles
- Impression des codes-barres EAN-13, GS1-128, QR Codes dynamiques
- Activation de différents tarifs pendant la vente
- Changement de la configuration des étiquettes et du logo pendant la vente
- Gestion des logos et des mises en page d'étiquettes avec le logiciel HLL PRO (Helmec Label Loader), téléchargeable sur le site web

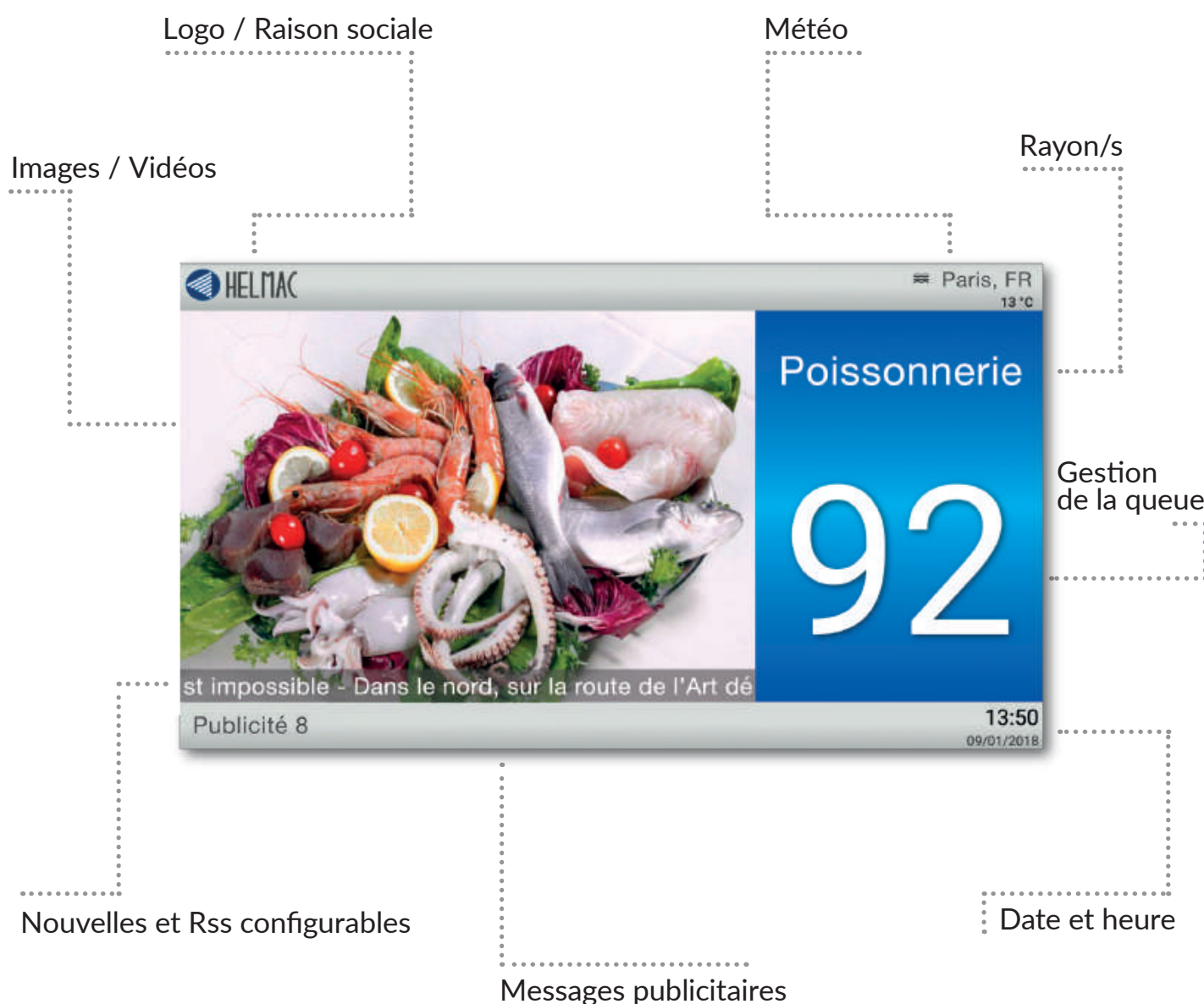
[DG-SHOP] DIGITAL SIGNAGE

Solution pour la promotion de produits avec gestion de la file d'attente intégrée, conçue pour l'affichage de publicité, images à haute résolution, vidéos et informations pour le client, directement connectable aux balances Helmac.

DG-SHOP est contrôlé par les balances à travers la communication Ethernet.

La gestion des contenus est simple et a lieu en temps réel :

- par outil sur PC
- par clé USB





HELMAC

SERVIAMO IL NUMERO

02

15:08
13/09/2016

	MODÈLE	CAPACITÉ (kg)	DIVISION (g)	
	GPE LT	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE XT	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE MIT	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE XL	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE M	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE MK	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE MK Color	15 6 - 15 15 - 30	5 2 - 5 5 - 10	
	GPE 6	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GPE CH	6 - 15	2 - 5	
	GP4 LX	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP1 AP	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	

	MODÈLE	CAPACITÉ (kg)	DIVISION (g)	
	GP1 Color	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP10 TOUCH	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP10 SELF 10" GP15 SELF 15"	12 - 30 12 - 30 6 - 15	2 - 5	
	GP10 PLUS	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP4 PLUS	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP6 PLUS	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	GP7 PLUS	6 - 15 15 15 - 30	2 - 5 5 5 - 10	
	DIGITAL SIGNAGE	--	--	

		GPELT	GPEXT	GPEMIT	GPEXL	GPEM	GPEMK	GPEMK Color	GPE 6
	ARTICLE								
	Plateau creux oval	○	○	○	○				
	Plateau creux rectangulaire	○	○	○	○	○	○	○	○
	Cable 1,5 m pour alimentation 12/24 Vdc	○	○						
	Porte pour alimentation 12/24 Vdc			○	○	○	○	○	
	Prise d'alimentation 12/24 Vdc pour colporteur			○	○	○	○	○	
	Tiroir caisse avec porte-pièces et billets en métal peint, 405x355x90 mm, avec 4 compartiments pour les billets et 8 pour les pièces; gestion électronique par clavier. Attention : Requiert le code 810252	○	○	○	○	○	○	○	
	Tiroir caisse en acier INOX avec base en acier peint. Dimensions 425x410x110 mm, avec 6 compartiments pour les billets et 8 pour les pièces; gestion électronique par clavier. Attention : Requiert le code 810252	○		○	○	○	○	○	
	Kit d'installation pour balances suspendues								○
	Connection à une plateforme	○	○	○	○	○	○	○	○
	Ethernet PC	○	○	○	○	○	○	○	○
	Porte Ethernet pour connexion de réseau entre les balances et au PC + Port USB	○	○	○	○	○	○	○	○
	Mini routeur pour la connexion Wi-Fi entre les balances								
	Mallette de transport en ABS	○	○						

GP4 LX	GP1 AP	GP1 Color	GP10 TOUCH	GP10 SELF GP15 SELF	GP10 PLUS	GP4 PLUS	GP6 PLUS	GP7 PLUS	CODE	
o						o			810010	
o	o	o	o	o	o	o		o	810000	
									810117	
o	o	o				o			810116	
o									810191	
o	o	o							700500	
o	o	o							700506	
							o	o	848596	
o	o	o	o	o	o	o	o	o	810171	
									810050	
o	o	•							810055	
			o	o	o	o	o	o	RTR802	
									881019	

		GPE LT	GPE XT	GPE MIT	GPE XL	GPE M	GPE MK	GPE MK Color	GPE 6
ARTICLE									
 CATAPHORESIS TREATMENT	Traitement de protection à utiliser dans des environnements salins agressifs					○	○	○	
	Traitement anti-collage pour les balances à plateau en acier inoxydable des séries GP et GPE. Il facilite le retrait des étiquettes fixées sur le plateau de la balance					○	○	○	
	Licence pour l'activation du module fiscal. Comprend un an de Financial Tool. La licence annuelle de Financial Tool est activée au moment de la commande, le renouvellement n'est pas automatique								
	Licence annuelle pour Financial Tool	○	○	○	○	○	○	○	○
	Câble USB-RS232 longueur 1,8 m pour la connexion balance - PC, connexion directe sans adaptateur (USB côté PC et R45J côté balance). Livré avec un driver compatible XP, Vista, Win 7, Win 8 et Win 10	○	○	○	○	○	○	○	○
	Câble blindé Ethernet l=3 m, pour la connexion entre balances/réseau						○		
	Câble blindé Ethernet l=5 m, pour la connexion entre balances/réseau	○	○	○	○	○	○		○
	Câble RS232 l=2,5 m pour la connexion de la balance à l'ordinateur	○	○	○	○	○	○	○	○
	Câble série RS232 pour la connexion de la caisse enregistreuse aux balances Helmac	○	○	○	○	○	○	○	○
	Câble USB-RS232 longueur 1,8 m pour la connexion de la balance au PC, connexion directe sans adaptateur (USB côté PC et R45J côté balance). Livré avec un driver compatible XP, Vista, Win 7 Win 8 et Win 10	○	○	○	○	○	○	○	○
	Kit de connexion pour l'étiquetage externe	○	○	○	○	○	○	○	

GP4 LX	GP1 AP	GP1 Color	GP10 TOUCH	GP10 SELF GP15 SELF	GP10 PLUS	GP4 PLUS	GP6 PLUS	GP7 PLUS	CODE	
	o	o	o	o	o				840069	
	o	o	o	o	o			o	846079	
			o	o	o	o	o	o	FISCPLUS	
o	o	o	o	o	o	o	o	o	FINANCIAL-TOOL	
o	o	o							841239	
		o							806002	
o	o	o							806005	
o	o	o							821235	
o	o	o							821256	
o	o	o							841239	
o	o	o							880155	

YOUR
WORLDWIDE
PARTNER
FOR RETAIL
SOLUTIONS



Via della Fisica, 14
41042 Fiorano Modenese, Italy
Tel. +39 0536 070960

fr.helmac.info

SERVICE DE VENTE ET D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE ZONE

The information in this document is approximate and can be subject to variations without prior notice by Helmac, with respect of the norms in force.
The official technical data is available in the updated version on the www.helmac.com web site or by contacting the Helmac Customer Service.



HGEN-CFR
Rev. 01/01/2025